

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ**

**ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ рЕСПУБЛИКИ кРЫМ**

**«КЕРЧЕНСКИЙ МОРСКОЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ»**

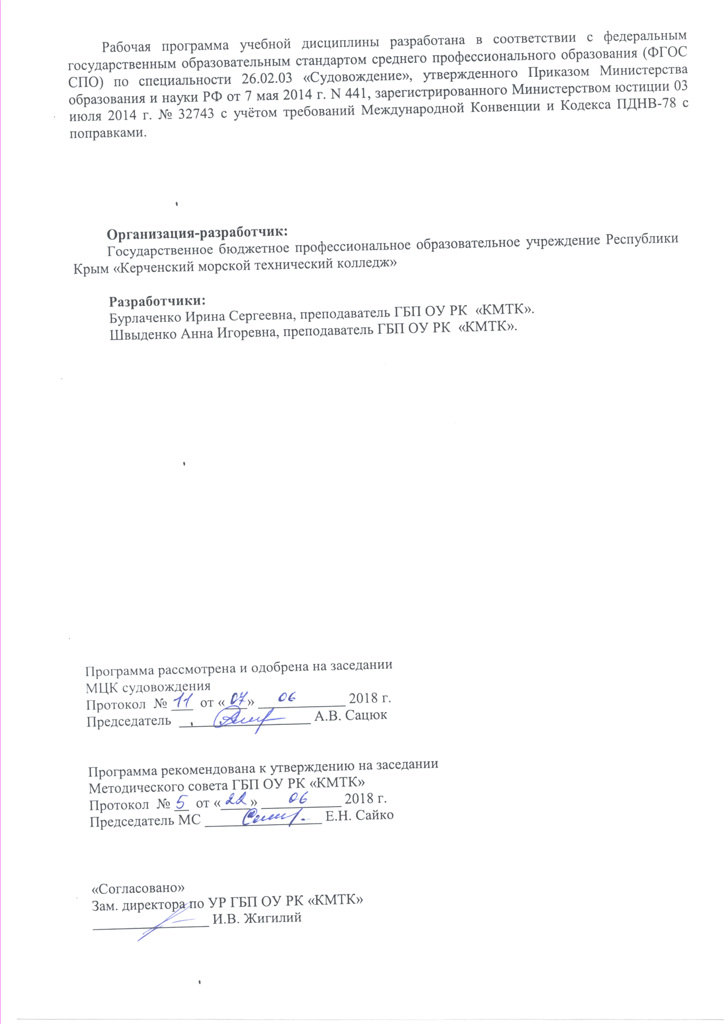
|  |  |
| --- | --- |
|  | **УТВЕРЖДАЮ**  И.о.директора  ГБП ОУ РК «КМТК»  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Е.А. Масленников  «\_\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018г. |

**рабочая ПРОГРАММа учебной дисциплины**

**огсэ.05 Морской английский язык**

**по специальности 26.02.03 «Судовождение»**

Керчь 2018

Рабочая программа учебной дисциплины разработана в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом среднего профессионального образования (ФГОС СПО) по специальности 26.02.03 «Судовождение», утвержденного Приказом Министерства образования и науки РФ от 7 мая 2014 г. N 441, зарегистрированного Министерством юстиции 03 июля 2014 г. № 32743 с учётом требований Международной Конвенции и Кодекса ПДНВ-78 с поправками.

**Организация-разработчик:**

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение Республики Крым «Керченский морской технический колледж»

**Разработчики:**

Грищенко Владимир Александрович, преподаватель ГБП ОУ РК «КМТК».

Программа рассмотрена и одобрена на заседании

МЦК судовождения

Протокол № \_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.

Председатель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ А.В. Сацюк

Программа рекомендована к утверждению на заседании

Методического совета ГБП ОУ РК «КМТК»

Протокол № \_\_ от «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.

Председатель МС \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Е.Н. Сайко

«Согласовано»

Зам. директора по УР ГБП ОУ РК «КМТК»

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ И.В. Жигилий

# СОДЕРЖАНИЕ

|  |  |
| --- | --- |
|  | **СТР.** |
| ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ | **4** |
| СТРУКТУРА и содержание УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ | **5** |
| условия реализации программы учебной дисциплины | **8** |
| Контроль и оценка результатов Освоения учебной дисциплины | **9** |
| лист изменений, дополнений | **10** |

**1. паспорт ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

**ОГСЭ.05 «МОРСКОЙ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК» (вариативная)**

**1.1. Область применения программы**

Рабочая программа учебной дисциплины является частью Программы подготовки специалистов среднего звена в соответствии с ФГОС по специальности СПО 26.02.03 Судовождение базовой подготовки, входящей в состав укрупненной группы специальностей 26.00.00 Техника и технологии кораблестроения и водного транспорта.

**1.2. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы:**

Дисциплины общего гуманитарного и социально-экономического учебного цикла (вариативная).

**1.3. Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:**

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

**уметь:**

-передавать и принимать информацию, используя подсистемы ГМССБ, обеспечивать радиосвязь при чрезвычайных ситуациях;

-использовать и истолковывать метеорологическую и навигационную информацию на английском языке, получаемую от береговых служб;

-осуществлять выполнение обязанностей вахтенного помощника капитана при плавании с лоцманом на борту и с использованием английского языка;

-обеспечивать коммуникативную составляющую системы охраны судна и береговых сооружений в соответствии с Кодексом ОСПС;

-обеспечить эффективное общение на английском языке во время погрузки и выгрузки;

-использовать навигационные карты и другие навигационные пособия на английском языке;

-вести письменную деловую коммуникацию и судовую документацию на английском языке;

-выполнять обязанности лица командного состава в многоязычном экипаже; поддерживать связь с другими судами.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

**знать**:

-требования международного Регламента радиосвязи, системы судовых сообщений, предоставления медицинских консультаций по радио и осуществлять их на английском языке;

-стандартные фразы словаря ИМО «Стандартные фразы для общения на море»;

-стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО)

**Формируемые компетенции ФГОС СПО** ОК 1, ОК 2, ОК 3, ОК 4, ОК 5, ОК 6, ОК 7, ОК 8, ОК 9, ОК 10, ПК 2.4, ПК 2.6, ПК 2.7

**Формируемые компетентности МК ПДНВ:** К-7 - Использование Стандартного морского разговорника ИМО и использование английского языка в письменной и устной форме

**1.4. Рекомендуемое количество часов на освоение программы дисциплины:**

максимальной учебной нагрузки обучающегося **76 часов**, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося **51 час**

самостоятельной работы обучающегося **25 часов.**

**2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

**2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы**

|  |  |
| --- | --- |
| **Вид учебной работы** | **Объем часов** |
| Максимальная учебная нагрузка (всего) | **76** |
| Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего) | **51** |
| В т.ч. практические занятия | **51** |
| Самостоятельная работа обучающегося (всего) | **25** |
| **Итоговая аттестация в форме дифференцированного зачета** | |

**2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины ОГСЭ.05 «Морской английский язык»**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Наименование разделов и тем** | **Содержание учебного материала, лабораторные и практические работы, самостоятельная работа обучающихся, курсовая работ (проект) (если предусмотрены)** | | | | **Объем часов** | **Уровень освоения** |
| **Тема 1.**  **Конструкция и типы судов** | **Практические занятия** | | | | **8** |  |
| 1 | | Введение. Теория и устройство судна | | 2 |
| 2 | | Конструкция судна | | 2 |
| 3 | | Грузовая шкала | | 1 |
| 4 | | Остойчивость судна | | 1 |
| 5 | | Типы судов | | 2 |
| **Самостоятельная работа обучающихся:**  Перевод текстов по пп. 1,2,3,4,5. Подготовка диалогов | | | | **4** |
| **Тема 2.**  **Палубные и грузовые устройства.** | **Практические занятия** | | | | **6** |
| 1 | Морские узлы. Такелаж | | | 1 |
| 2 | Палубные устройства | | | 1 |
| 3 | Крепления контейнеров | | | 1 |
| 4 | Люковые закрытия | | | 1 |
| 5 | Оборудование танкера | | | 2 |
| **Самостоятельная работа обучающихся:**  Перевод текстов по пп. 1,2,3,4,5. Подготовка диалогов | | | | **3** |
| **Тема 3.**  **Управление судном** | **Практические занятия** | | | | **18** |
| 1 | Особенности телефонных переговоров в море на английском языке | | | 1 |
| 2 | Оборудование мостика | | | 2 |
| 3 | Команды рулевому | | | 1 |
| 4 | Команды в ЦПУ | | | 1 |
| 5 | Маневрирование судна. Циркуляция судна | | | 2 |
| 6 | Определение места судна | | | 2 |
| 7 | Работа с радаром и компасом | | | 2 |
| 8 | Постановка на якорь | | | 1 |
| 9 | Работа с лоцманом | | | 2 |
| 10 | Швартовные операции. Постановка кормой. | | | 2 |
| 11 | Вход в сухой док | | | 2 |
| **Самостоятельная работа обучающихся:**  Перевод текстов по пп. 1 -11. Подготовка диалогов | | | | **9** |
| **Тема 4.**  **Спасание на море** | **Практические занятия** | | | | **5** |
| 1 | Аварийная буксировка и спасательные операции | | | 2 |
| 2 | Спасательные средства | | | 2 |
| 3 | Охрана судна | | | 1 |
| **Самостоятельная работа обучающихся:**  Перевод текстов по пп. 1,2,3. Подготовка диалогов | | | | **2** |
| **Тема 5.**  **Планирование рейса** | **Практические занятия** | | | | **6** |
| 1 | | | Спутниковая навигация | 2 |
| 2 | | | Расчет топлива на рейс | 1 |
| 3 | | | План перехода судна. Работа с картой | 1 |
| 4 | | | Планирование рейса | 2 |
| **Самостоятельная работа обучающихся:**  Перевод текстов по пп. 1,2,3,4. Подготовка диалогов | | | | **3** |
| **Тема 6.** **Взаимодействие с портом** | **Практические занятия** | | | | **8** |
| 1 | | | Приходные и отходные формальности в порту | 2 |
| 2 | | | Взаимодействие с портом | 2 |
| 3 | | | Взаимодействие с агентом | 2 |
| 4 | | | Грузовые операции | 2 |
| **Самостоятельная работа обучающихся:**  Перевод текстов по пп. 1,2,3,4. Подготовка диалогов | | | | **4** |
|  | **Дифференцированный зачет** | | | |  |
|  | **Всего:** | | | | **76** |

**3. условия реализации учебной дисциплины**

**3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению.**

Реализация учебной дисциплины требует наличия учебного кабинета «Иностранного языка».

**Оборудование учебного кабинета:**

- рабочее место преподавателя;

- посадочные места по количеству обучающихся;

- учебные стенды,

- плакаты, таблицы, словари.

**Технические средства обучения:**

- компьютеры

- тематические обучающие и тестирующие программы.

**3.2. Информационное обеспечение обучения.**

**Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы.**

**Основные источники:**

1. Английский язык в морском бизнесе и судовождении. Ред. Н.А. Ивасюк. – Одесса: Феникс, 2014. – 171 с.
2. Вохмянин С.Н. Деловой английский язык на море. Аудиопрактикум. – М.: ТрансЛит, 2015. – 80 с.
3. Вохмянин С.Н. Деловой английский язык на море. Учебное пособие. – М.: ТрансЛит, 2009. – 272 с.
4. Ивасюк Н.А. и др. Морской практических английский язык. – Одесса: Феникс, 2007. – 256 с.
5. Китаевич Б.Е. и др. Морские грузовые операции. – М.: ТрансЛит, 2015. – 160 с.
6. Стандартные фразы ИМО для общения на море. – СПб.: ЗАО «ЦНИИМФ», 2011. – 368 с.

**Дополнительные источники:**

1. Бобин В.И. Терминологический справочник капитана по ведению дел и документации на английском языке. – М.: ТрансЛит, 2006. – 496 с.
2. Китаевич Б.Е., Сергеева М.Н., Каминская Л.И., Вох С.Н. Учебник английского языка для моряков. – М.: РосКонсульт, 2003 – 400 с.
3. Свистельник В.Н., Помигуев Г.П. Английский без преподавателя для моряков. – СПб., Специальная литература, 2003 – 396 с.
4. Терминологический справочник судоводителя по ведению дел и документации на английском языке – М.: Транспорт, 2002 – 271 с.

5. А.Брюно К.Муйерон-Бекар. Тематический морской словарь. 4-е издание. Библиотека Мранцузского института морского профессионального образования. Ренн. 2010. – 441 с

6. Machinery Systems Operating Manual (Руководство по управлению мостиком танкера Iran Astara). Судоходная компания NITC. Иран. 2012 – 155 с

**4.Контроль и оценка результатов освоения учебной Дисциплины**

**Контроль и оценка** результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения текущего контроля, промежуточной аттестации, выполнения обучающимися самостоятельных работ в виде написания докладов и выполнения творческих проектов.

|  |  |
| --- | --- |
| **Результаты обучения**  **(освоенные умения, усвоенные знания)** | **Основные показатели оценки результата** |
| **освоенные умения:** |  |
| -передавать и принимать информацию, используя подсистемы ГМССБ, обеспечивать радиосвязь при чрезвычайных ситуациях; | Демонстрация умения передавать и принимать информацию, используя подсистемы ГМССБ, обеспечивать радиосвязь при чрезвычайных ситуациях; |
| -использовать и истолковывать метеорологическую и навигационную информацию на английском языке, получаемую от береговых служб; | Демонстрация умения использовать и истолковывать метеорологическую и навигационную информацию на английском языке, получаемую от береговых служб; |
| -осуществлять выполнение обязанностей вахтенного помощника капитана при плавании с лоцманом на борту и с использованием английского языка; | Демонстрация умения осуществлять выполнение обязанностей вахтенного помощника капитана при плавании с лоцманом на борту и с использованием английского языка; |
| -обеспечивать коммуникативную составляющую системы охраны судна и береговых сооружений в соответствии с Кодексом ОСПС; | Демонстрация умения обеспечивать коммуникативную составляющую системы охраны судна и береговых сооружений в соответствии с Кодексом ОСПС; |
| -обеспечить эффективное общение на английском языке во время погрузки и выгрузки; | Демонстрация умения обеспечить эффективное общение на английском языке во время погрузки и выгрузки; |
| -использовать навигационные карты и другие навигационные пособия на английском языке; | Демонстрация умения использовать навигационные карты и другие навигационные пособия на английском языке; |
| -вести письменную деловую коммуникацию и судовую документацию на английском языке; | Демонстрация умения вести письменную деловую коммуникацию и судовую документацию на английском языке; |
| -выполнять обязанности лица командного состава в многоязычном экипаже; поддерживать связь с другими суда | Демонстрация умения выполнять обязанности лица командного состава в многоязычном экипаже; поддерживать связь с другими суда |
| **усвоенные знания:** |  |
| -требования международного Регламента радиосвязи, системы судовых сообщений, предоставления медицинских консультаций по радио и осуществлять их на английском языке; | Демонстрация знаний требований международного Регламента радиосвязи, системы судовых сообщений, предоставления медицинских консультаций по радио и осуществлять их на английском языке; |
| -стандартные фразы словаря ИМО «Стандартные фразы для общения на море»; | Навигационные пособия и сообщения на английском языке, относящиеся к безопасности судна, правильно понимаются или составляются.  Связь является четкой и хорошо понимаемой. |
| -стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО) |

**5 .ЛИСТ ИЗМЕНЕНИЙ, ДОПОЛНЕНИЙ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Дата внесения изменении, дополнений | Номер листа/раздела рабочей программы | Краткое содержание изменения | Основания для внесения изменений | Подпись лица, которое вносит изменения |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |